



横滨中华学校

2018 学年度 小学部插班生 招生启事

2018 年是我校建校 120 周年，其间经历了地震、战争、政治干扰等天灾人祸，沧桑坎坷无法一语道尽。我校几代同仁前赴后继，矢志不渝，造就了百年侨校的辉煌。近年来，中华学校稳步发展，师资力量雄厚，幼稚园、小学、中学学生人数已经超过 700 人，我校已经成为在日华侨华人社会的知名侨校和日本华文教育的一面旗帜。

目前，想把孩子送到中华学校读书的家长与日俱增，小学一年级报名人数和小学二年级~六年级等待插班的人数连年增多，希望学校扩大招生的呼声也越来越强烈。

为在日华侨华人社会谋福祉，为了更好的华侨华人子女可就读我校接受正规和稳定的华文教育，特公布 2018 学年度小学部插班生招生启事。

2018 学年度小学部插班生招生启事(中文版)

招生对象	年级及出生日期
	二年级: 2010 年(平成 22 年)4 月 2 日~2011 年(平成 23 年)4 月 1 日
	三年级: 2009 年(平成 21 年)4 月 2 日~2010 年(平成 22 年)4 月 1 日
	四年级: 2008 年(平成 20 年)4 月 2 日~2009 年(平成 21 年)4 月 1 日
	五年级: 2007 年(平成 19 年)4 月 2 日~2008 年(平成 20 年)4 月 1 日
	六年级: 2006 年(平成 18 年)4 月 2 日~2007 年(平成 19 年)4 月 1 日
招生人数	各年级若干名 (各年级定员从 72 名增加到 76 名)
领取报名表	2018 年 1 月 29 日(一)~2018 年 3 月 7 日(三) 于本校一楼事务室 星期一至星期五:9:00~15:00 星期六:9:00~13:00 (星期天、2 月 16 日、3 月 10 日不办公)
插班入学说明会	2 月 24 日(六) 14:00 于本校三楼会议室(无须预约。请不要带孩子参加)
报名日期	2018 年 3 月 5 日(一)~7 日(三)10:00~15:00 于本校一楼事务室
报名手续	① 填写报名表和准考证各一份。 ② 提交文件:住民票。(请参看末页) ③ 交纳报名费 10,000 日元。(用学校专用的汇款单事前在邮局转帐)
考试日期	考试:2018 年 3 月 13 日(二) 面试:2018 年 3 月 14 日(三)~16 日(五) ※ 具体时间由学校指定
考试内容	●笔试:各年级相对应的中文、数学(用中文出题)、日文考卷 ●家长与孩子一起面试(中日文可)
发榜	2018 年 3 月 19 日(一)从学校邮寄
入学手续 订校服	2018 年 3 月 22 日(四)上午 于一楼事务室 ※ 具体时间由学校指定
入学说明会	2018 年 3 月 22 日(四)14:00 于三楼会议室

- ※ 请严格按照以上日期来校,逾期将不予受理。
- ※ 若报名者非日本国籍,必须具有中长期在留资格。
- ※ 考试当天报名者、家长迟到或不能来校将取消考试资格。考试具体内容和成绩学校保密,不予公布。
- ※ 报名费和报名资料以及入学金一律不退还,请予以谅解。个人信息按日本相关法律处理,请谅解。

咨 询 : 招生负责人:罗顺英
电话:045-641-0479
email:bosyu@yycs.jp
学校 HP:<http://www.yycs.jp>

学校法人 横滨山手中华学园
横 滨 山 手 中 华 学 校
校 长 张 岩 松
2018 年 1 月

2018 年度小学部編入生募集要項（日本語版）

応募資格	学年及び生年月日
	二年生：2010年(平成22年)4月2日～2011年(平成23年)4月1日 三年生：2009年(平成21年)4月2日～2010年(平成22年)4月1日 四年生：2008年(平成20年)4月2日～2009年(平成21年)4月1日 五年生：2007年(平成19年)4月2日～2008年(平成20年)4月1日 六年生：2006年(平成18年)4月2日～2007年(平成19年)4月1日
募集人数	各学年 若干名（各学年定員を72名から76名に増員します）
願書配布期間	2018年1月29日(月)～2018年3月7日(水) 本校一階事務室にて 月～金:9:00～15:00 土:9:00～13:00 （日曜日、2月16日、3月10日は業務を行っておりません）
編入学説明会	2月24日(土)14:00より 本校三階会議室にて （申込不要。お子様をお連れのご参加はご遠慮ください。）
出願期間	2018年3月5日(月)～7日(水) 10:00～15:00 本校一階事務室にて
出願手続	① 入学願書、受験票各1通。 ② 提出資料:住民票(詳細は最終頁をご参照ください) ③ 出願料 10,000円(同封の振替用紙にて事前に郵便振込)
試験日	筆記試験:2018年3月13日(火) 面接:2018年3月14日(水)～16日(金) ※面接日時は学校が指定いたします
試験内容	●筆記試験:各学年レベルの中国語、数学(中国語での出題)、日本語テスト ●受験者と保護者の面接(中国語、日本語どちらでも構いません)
合格発表	2018年3月19日(月)各ご家庭に郵送いたします
入学手続 制服採寸	2018年3月22日(木) 午前 一階事務室にて ※時間は学校が指定いたします
入学説明会	2018年3月22日(木) 14:00 三階会議室にて

- ※ 期間終了後の手続は一切お受けできません。
- ※ 出願者が日本国籍以外の場合、中長期在留資格がない方は出願できません。
- ※ 選考日時に欠席または遅刻された場合は、棄権とみなします。また、試験内容、結果についてのお問い合わせは一切お受けできませんのでご了承ください。
- ※ 各種手続の際に提出されました書類ならびに出願料、入学金は一切返還いたしません。
また、個人情報につきましては関係法令を遵守し、選考の目的以外に利用することはありません。

お問い合わせ：生徒募集担当 羅順英
 TEL：045-641-0479
 Email：bosyu@yycs.jp
 学校 HP：http://www.yycs.jp

学校法人 横浜山手中華学園
 横浜山手中華学校
 校長 張 岩松
 2018年1月

＝学費等納付金について＝(2018 年度予定)

入学金:100,000 円

制服:46,000～58,000 円前後

月額:円	小一	小二	小三	小四	小五	小六
学費	33,000	33,000	33,000	33,000	33,000	33,000
施設設備費	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
教材・活動費	2,500	2,500	2,500	3,000	3,000	3,000
修学旅行積立金						5,000
卒業関連費						(注)
家長会費	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
	39,000	39,000	39,000	39,500	39,500	44,500

(注)「卒業関連費」は当該クラスの保護者により協議・決定されますので、変動することがあります。

＝出願時提出書類について＝

住民票 1 通とその他該当書類をご提出ください。(1ヶ月以内発行の原本。一个月以内开的原件)

◆ 住民票 1 通。(世帯全員を記載)

※ 下記項目を必ず表示してください。

氏名 出生の年月日 男女の別

世帯主の氏名及び世帯主との続柄 住所 国籍

外国人住民となった年月日 中長期在留者等である旨

在留カードに記載されている在留資格、在留期間、在留期間の満了の日、在留カードの番号

※ 住民票でお子様が華人であることが証明できない場合は、お子様が中国血統であることを証明できる書類を添付してください(戸籍謄本等)

資料確認欄:出願書類チェック欄

用圆珠笔填的报名表、准考证吗?

願書、受験票はボールペンで記載されていますか。

报名表、准考证上有没有忘记填写的项目?

願書、受験票に記載漏れはありませんか。

报名表、准考证分别贴好照片了吗?

願書、受験票それぞれに写真が貼付されていますか。

报名费的转帐收据(控)贴在学校指定纸上了吗?

出願料の払込受領証(控)が貼付シートに貼られていますか。

住民票上记载了所有项目吗?

住民票には必要事項が記載されていますか。

准备好上表的资料(住民票等)了吗?

上表の書類(住民票等)は添付しましたか。